



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/888
13 November 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 13 НОЯБРЯ 1997 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Сегодня утром перед своим отъездом заместитель Премьер-министра Ирака г-н Тарик Азиз встретился со мной. Пользуясь возможностью, он изложил позицию своего правительства по поводу нынешней ситуации в отношении Специальной комиссии Организации Объединенных Наций (ЮНСКОМ), и я считаю необходимым ознакомить Вас с ней. Эта позиция состоит в следующем.

Правительство Ирака приняло решение выдворить из страны американцев, работающих в составе ЮНСКОМ. В этой связи г-н Азиз выразил пожелание, чтобы Исполнительный председатель ЮНСКОМ был уведомлен о том, что это решение Ирака означало и означает, что ЮНСКОМ может продолжать свою нормальную работу силами других сотрудников. Если ЮНСКОМ пожелает направить для осуществления ее нормальной работы других сотрудников, въезд в страну им будет открыт. Если такого желания не появится и наблюдатели будут отозваны, то ответственность ляжет на Председателя ЮНСКОМ.

Г-н Азиз заверил меня в том, что не желает конфронтации с Советом Безопасности и ЮНСКОМ. Он выразил надежду, что если ЮНСКОМ не стремится к обострению сложившейся ситуации, то она будет заниматься своей работой, пока с помощью дипломатических средств и каналов не удастся найти решение проблемы. Ирак надеется избежать военной конфронтации, и деятельность и полеты самолета U-2 следует прекратить. Г-н Азиз подтвердил желание Ирака и далее поддерживать контакты и продолжать диалог для изыскания приемлемого выхода из ситуации.

Вероятно, Вы пожелаете поделиться этой информацией с членами Совета Безопасности.

Кофи А. АННАН
